

香港特別行政區政府機電工程署
與國家質量監督檢驗檢疫總局檢驗監管司
《機電產品安全合作安排》

一、總則

國家質量監督檢驗檢疫總局檢驗監管司和香港特別行政區政府機電工程署 以下簡稱“雙方” 為保障內地及香港消費者的安全，促進兩地貿易發展，加強雙方在機電產品安全領域的合作與交流，同意簽定“機電產品安全合作安排” 以下簡稱“本合作安排”，以期就本合作安排所包括的機電產品，加強雙方在安全檢驗管理方面的協調與合作。

本合作安排所包括的機電產品，是指雙方在各自職能範圍內共同涵蓋的機電產品。目前本合作安排包括的機電產品有：家庭及類似用途電氣產品、升降機及自動梯（即電梯及自動扶梯）及住宅式燃氣具。

二、目的

雙方相信簽定本合作安排以及開展的交流、合作，將有助於以下方面：

- (1) 增強雙方在機電產品安全領域的理解與合作；
- (2) 建立並保持正常溝通聯繫渠道；
- (3) 預防可能出現的機電產品安全質量隱患；
- (4) 快速、準確地解決貿易中出現的機電產品安全質量問

題，最大限度地避免由此而引發的其他安全問題。

從而能達到雙方友好信任、互惠互利、長期合作、共同發展的目的。

三、目標和任務

本合作安排就合作領域內的機電產品的主要工作目標與具體任務如下：

1. 建立有關法律法規、安全標準、執行法規工作程序和不安全產品事件的溝通聯繫渠道

具體任務：

(1) 建立有關法律法規、安全標準、執行法規工作程序的通報、查詢信息平台；

(2) 建立雙方需要跟進的不安全產品事件的通報制度，建立不合格案例的調查反饋機制，加強雙方在此領域的友好合作。如任何一方根據其法規須禁制（包括禁止生產、供應和銷售）或回收對方的不安全產品時，將盡快通知對方。

2. 開展技術交流和加強培訓

具體任務：

(1) 互相交換合作領域內機電產品的技術資料；

(2) 組織技術專家進行技術交流合作；

(3) 組織雙方執法人員的相互培訓。

3. 加強和擴大核證合作

具體任務：雙方加強及擴大在核證方面的合作。有關產品的核證方式和內容由各工作小組確定。

四、工作小組

經雙方協商，目前初步確定三個工作小組，負責貫徹落實本合作安排的具體事宜。工作小組名稱如下：

- (1) 家庭及類似用途電氣產品工作小組
- (2) 升降機及自動梯（即電梯及自動扶梯）工作小組
- (3) 住宅式燃氣具工作小組

今後在年度會議上，雙方可根據需要協商確定增設或終結有關工作小組。

各工作小組負責擬訂各自的工作計劃，並於實施前交年度會議確定。各工作小組須於年度會議匯報工作進展。

五、工作程序

除非另有決定，雙方同意每年定期舉行一次年度會議，就與機電產品安全合作安排的相關問題進行協商討論，研究各具體專業相關問題，並聽取各工作小組的匯報及確定下一年度的工作計劃。每年年度會議將在內地和香港輪流舉行，雙方代表級別為司、署級。

六、聯絡點

雙方同意建立日常聯絡點，以便對日常工作進行聯繫和溝通，並處理有關緊急事務。

聯絡點只負責聯繫和溝通工作，貫徹落實等工作應交由工作小組負責。

有關聯絡點數據見附件。聯絡點數據如有更改，須盡快以書面通知對方。

七、費用

雙方同意分擔為實施本合作安排而進行的活動所涉及的有關費用如下：

雙方將分別承擔各自的活動費用，包括境內外交通、辦公、膳宿費用。活動期間，舉辦方應給予對方必要的支持與協助。

八、記錄

每次年度會議的書面會議紀要由舉辦方負責，並由雙方確認，一式兩份，分別以中文簡、繁體字書寫，兩種版本同樣有效。

九、修訂條款

如有需要，雙方同意在年會期間以書面修訂本合作安排中有關條款的內容。

如有需要，經共同協商同意後，雙方可增加在職能範圍內的其他合作事宜。

十、有效期

本合作安排自簽字之日起生效，有效期四年。如果雙方都未於合作安排期滿前六個月以書面要求終止，則本合作安排自動延長四年，並依此法順延。

即使終止本合作安排，也不會影響在發出終止通知時及通知期間正在進行的活動。

本合作安排於二零零三年二月十二日在北京簽署，一式兩份，分別以中文簡、繁體字書寫，兩種版本同樣有效。

香港特別行政區政府

機電工程署

代表：黎仕海

國家質量監督檢驗檢疫總局

檢驗監管司

代表：孫大偉

附件

雙方聯絡點如下：

內地： 國家質量監督檢驗檢疫總局檢驗監管司

聯絡人： 袁長祥 電郵： [yuancx @aqsiq.gov.cn](mailto:yuancx@aqsiq.gov.cn)

電話： 0086-10-82261922 傳真： 0086-10-82261064

聯絡人： 山巍 電郵： [shanw @aqsiq.gov.cn](mailto:shanw@aqsiq.gov.cn)

電話： 0086-10-82261923 傳真： 0086-10-82260165

香港： 香港特別行政區政府機電工程署

聯絡人： 黃達平 電郵： [tpuy @emsd.gov.hk](mailto:tpuy@emsd.gov.hk)

電話： 00852-28083645 傳真： 00852-28907493

聯絡人： 凌錦開 電郵： [gkhling @emsd.gov.hk](mailto:gkhling@emsd.gov.hk)

電話： 00852-28083649 傳真： 00852-25779281